

TEMPLAR MALINS FOR TEETH. 29 QUEEN STREET, CARDIFF.

Over

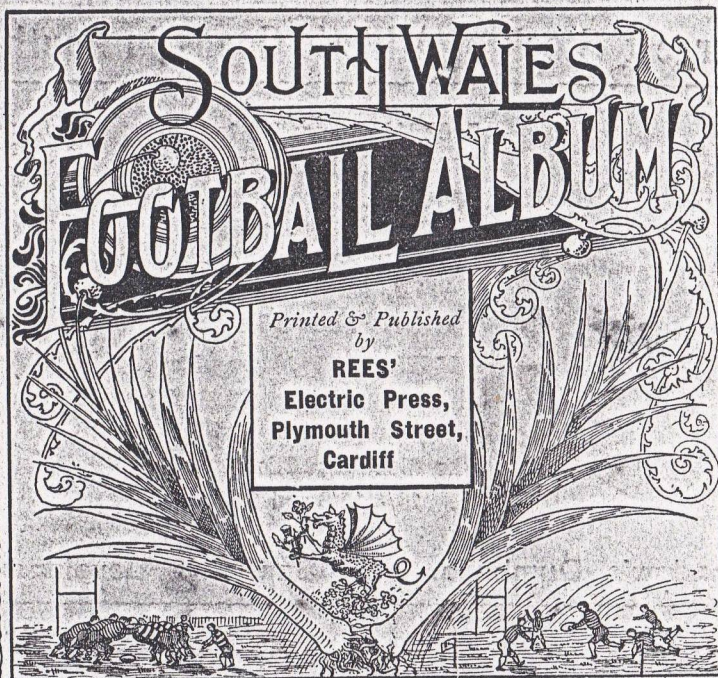
**400**  
**Portraits**

Past & Present

**Foot-  
ball  
Players'**

Price

**2d.**



Over

**2000**  
**PEOPLE**

In and around Cardiff  
already fitted with

**Teeth**  
by  
**Templar  
Malins,**

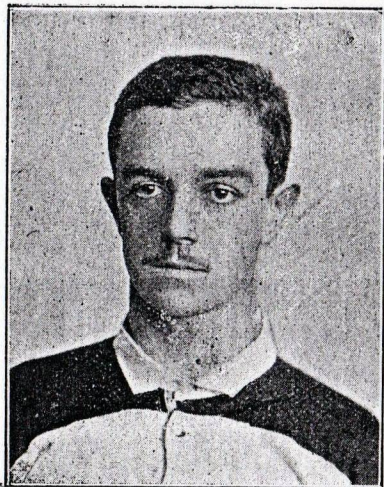
29 QUEEN ST.,  
Cardiff.

International Teams, Schoolboys', and British & Australia Teams.

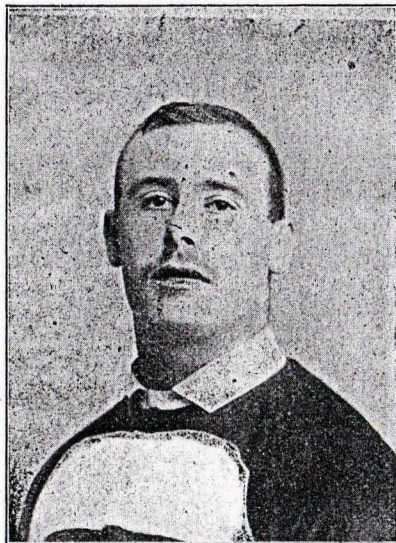


MAKE THE HABIT, GO TO THE CAPITAL AND LABOUR  
CLOTHING STORES FOR ALL YOUR CLOTHING,

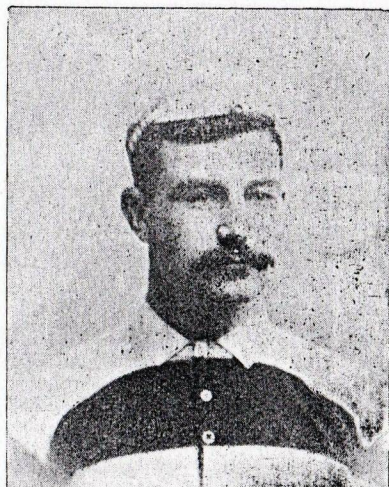
---



CECIL SWEET-ESCOTT,  
CARDIFF.



A. SPACKMAN,  
CARDIFF.




WILLIAM PHILLIPS,  
CARDIFF AND GLAMORGAR COUNTY.

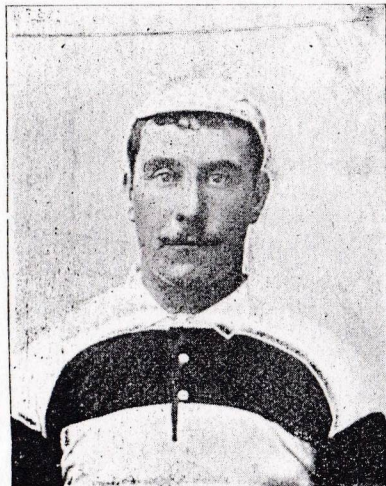
---

The Capital and Labour Clothing Stores, 59/61, QUEEN STREET, CARDIFF.

Make the Habit: go to **THE CAPITAL & LABOUR CLOTHING STORES**

 For all your Clothing, 59/61, QUEEN STREET, CARDIFF.

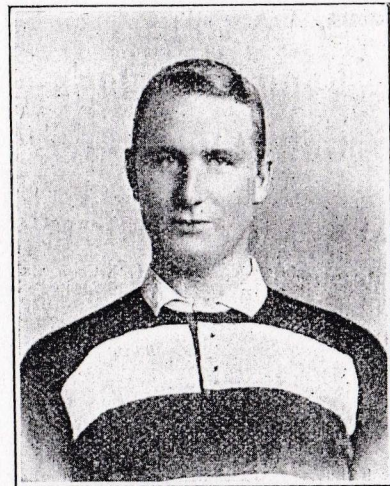
---



WM. J. ELSEY,  
CARDIFF AND SURREY COUNTY.



J. E. WHEELER,  
CARDIFF AND GLAMORGAN COUNTY.



C. O. COMMON,  
CARDIFF.

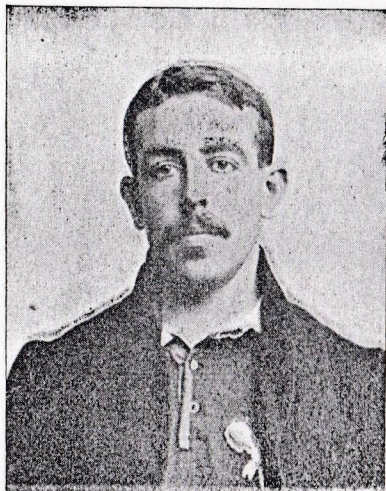
---

ARTHUR E. SMITH, Photographer, 59, Queen Street, CARDIFF.  
Cabinet 'Portraits ... 4/9 per dozen.



**A. CALDER, Hatter, Hosier, Glover, and Athletic Outfitter, &c.**  
(Opposite Park Hotel), **93, Queen Street, and 44, Castle Street, CARDIFF.**

---



**SELWYN BIGGS** (Cardiff)  
HALF-BACK.

## **ALBANY LAUNDRY,**

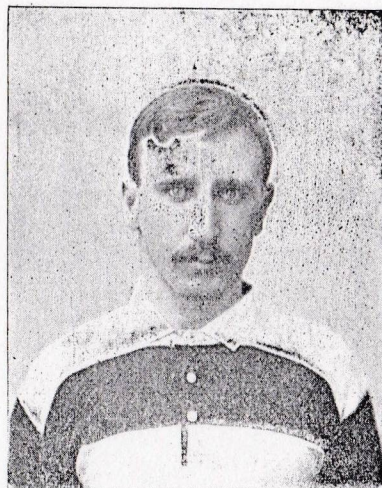
**DONALD STREET,  
ROATH PARK, and  
NORTHCOTE LANE**

*Shirt and Collar  
Dressers*

**SATISFACTION GUARANTEED.**

On receipt of Post Card Vanman  
will call.

NO ORDER TOO SMALL.  
NO ORDER TOO LARGE.



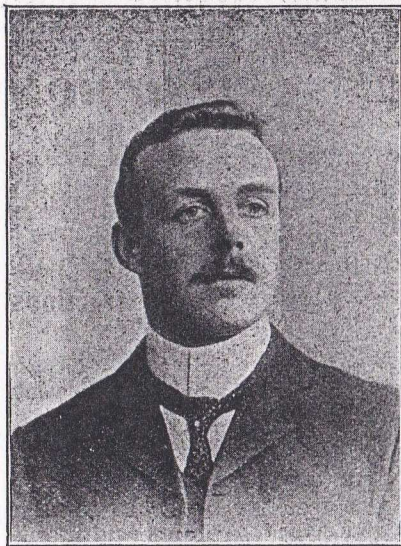
**J. ELLIOTT** (Cardiff).  
HALF-BACK AND CENTRE THREE-QUARTER.

---

**SQUIRE BROS., 58, Queen Street, Cardiff, for GENTS' BOOTS (Half-sizes).**



Make the Habit, go to; **THE CAPITAL & LABOUR CLOTHING STORES!**



H. B. WINFIELD,  
FULL BACK.

Wels'h International, Glamorgan County,  
Midland Counties, and Cardif.

**SQUIRE BROS.,**

**58, QUEEN ST.,  
CARDIFF,**

FOR

**Gents' Boots**

IN

**HALF-SIZES.**

**10/6, 12/6, 16/6.**

**SOUND, RELIABLE BOOTS.**



T. J. THOMAS,  
FULL BACK

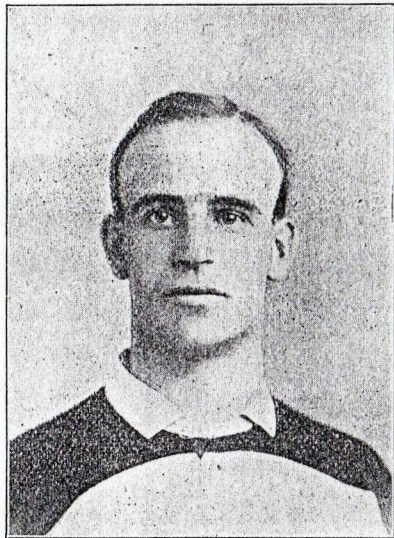
Cardiff and Cambridge.

**FOR ALL YOUR CLOTHING. 59 & 61. QUEEN ST. CARDIFF.**

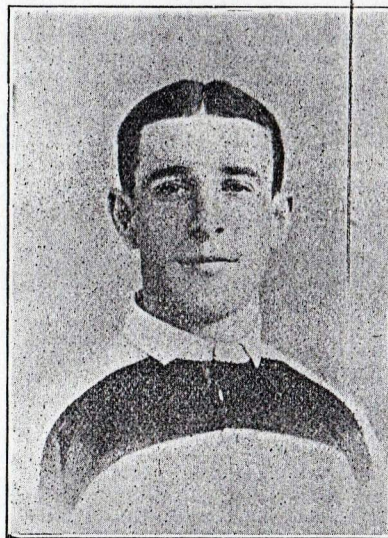


# SQUIRE Bros., 58, Queen St., Cardiff, for Gents' Boots.

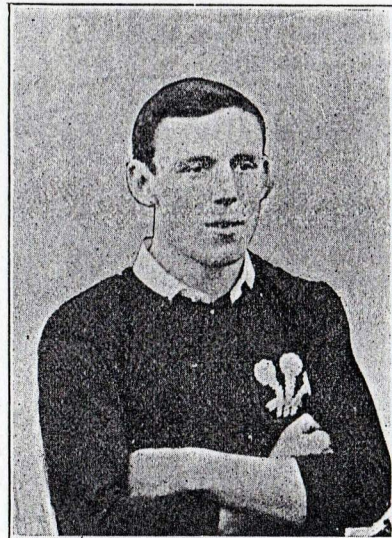
---



E. GWYN NICHOLLS.  
Cardiff and Welsh International



CECIL BIGGS,  
Cardiff & Glamorgan County.

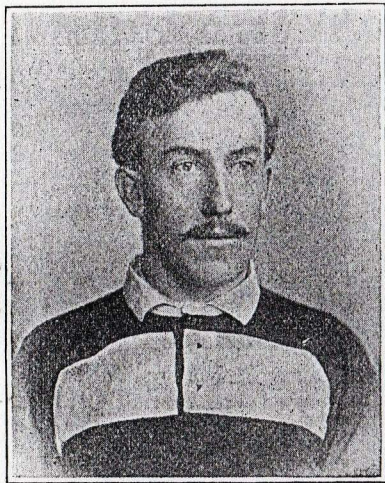


R. T. GABE,  
Cardiff and Welsh International.



ARTHUR E. SMITH, Photographer, 59, Queen Street, Cardiff.  
Enlargements Mounted, 20 x 15½ inches, 4/11.

---



PERCY BUSH,  
CARDIFF & BRITISH TEAM.



G. ABBOTT,  
CARDIFF.



F. BUSH.  
CARDIFF.

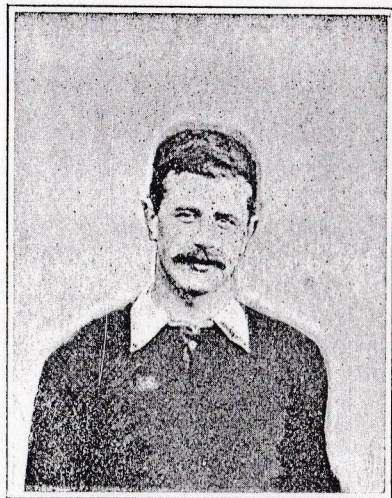
---

SQUIRE Bros., 58, Queen St., Cardiff, for Gents' Boots.



**SQUIRE BROS., 58, Queen Street, Cardiff, for GENTS' BOOTS (Half-size**

---



G. NORTHMORE,  
CARDIFF AND DEVON COUNTY.

Nat. Tel. 01082.  
Telegrams "Dinham, Cardiff."

## **W. DINHAM,**

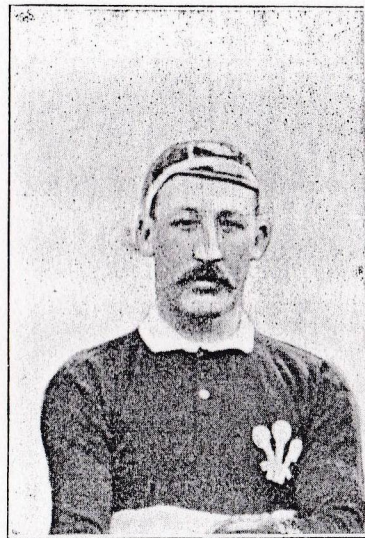
Commercial  
Temperance Hotel,  
**56, St. Mary Street,**  
**CARDIFF.**

**Special 3=Course**  
**Dinner 1/3.**

LUNCHEONS, TEAS.

**CHOPS & STEAKS**

At Shortest Notice.

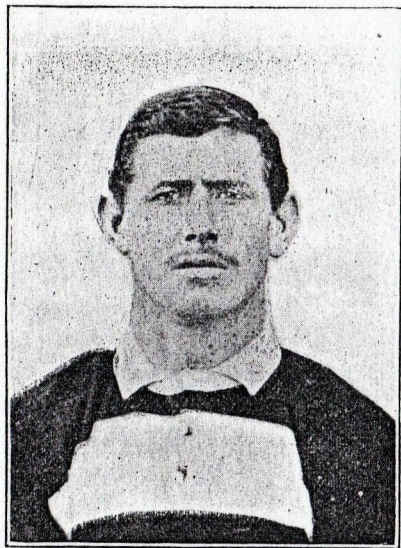


A. BRICE,  
CARDIFF AND WELSH INTERNATIONAL

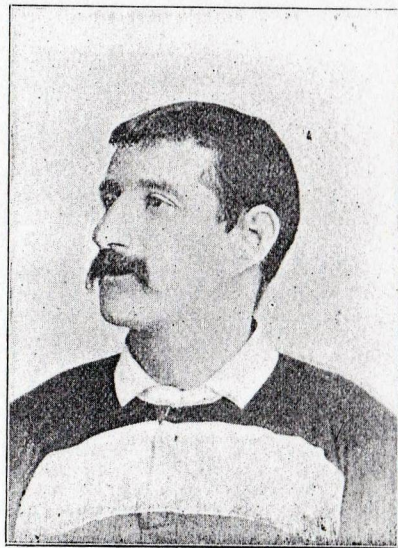


# SQUIRE BROS., 58, Queen Street, Cardiff, for GENTS' BOOTS.

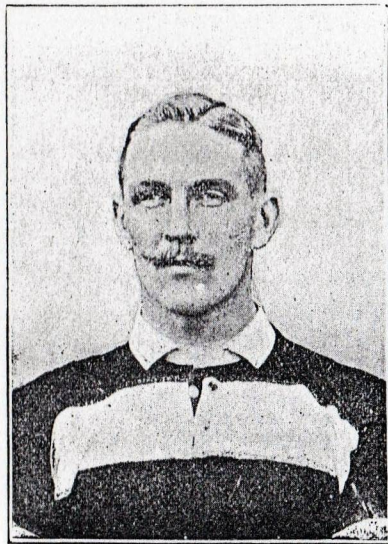
---



W. NEILL,  
Cardiff & Glamorgan County.



W. JONES,  
Cardiff & Welsh International

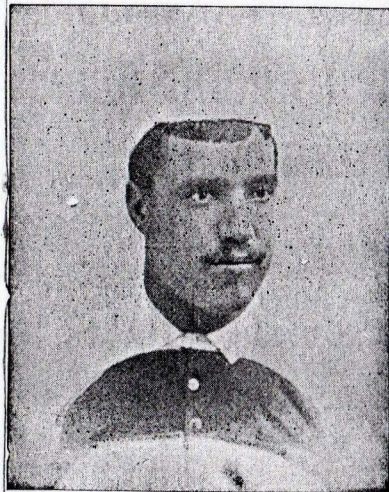


Sergt. SMITH,  
Cardiff & Glamorgan County.



**SQUIRE BROS., 58, Queen Street, Cardiff, for GENTS' BOOTS.**

---



J. BLAKE,  
Cardiff.



W. A. JONES,  
Cardiff.

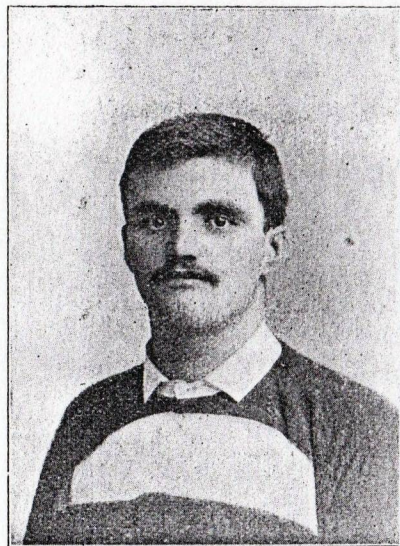


FRED. H. CORNISH,  
Cardiff.

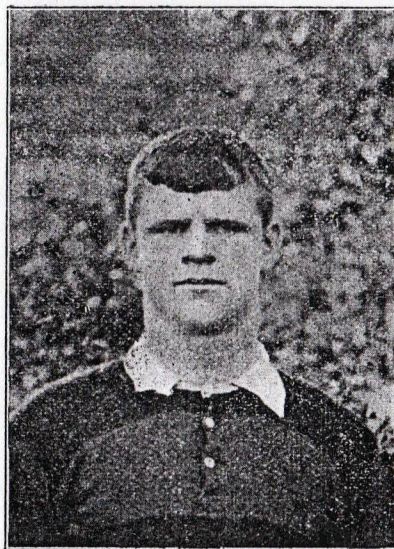


**ARTHUR E. SMITH,** *Photographer,* 59, Queen Street, CARDIFF.  
Enlargements Mounted, 20 x 15½ inches, 4/11.

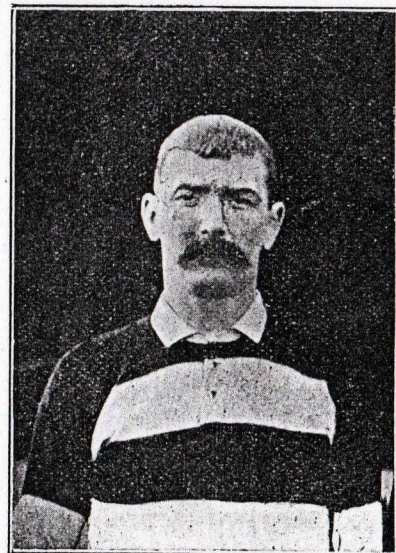
---



J. A. BROWN,  
CARDIFF.



H. HARDING,  
CARDIFF.



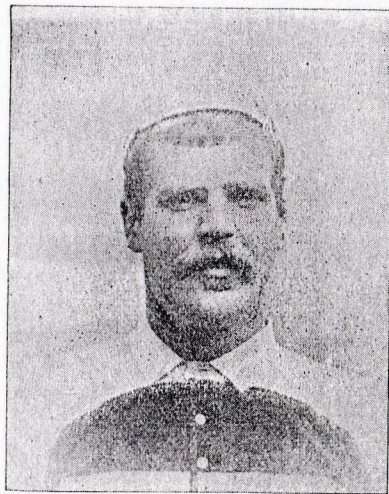
P.C. OWEN,  
PENYGRAIG AND CARDIFF.

---

**SQUIRE Bros., 58 Queen St., Cardiff; for Gents' Boots.**



Make the Habit, go to THE CAPITAL & LABOUR CLOTHING STORES



THOMAS DOELSON,  
FORWARD.

**SQUIRE BROS.,**

58, QUEEN ST.,  
CARDIFF,

FOR

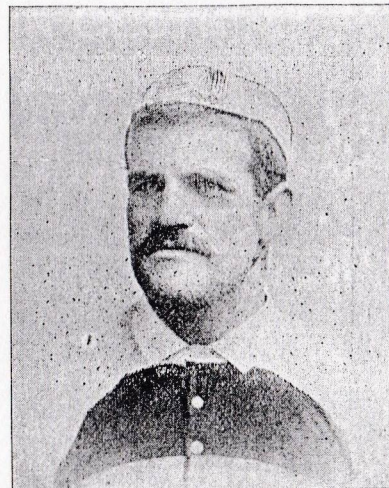
**Gents' Boots**

IN

**HALF-SIZES.**

**10/6, 12/6, 16/6.**

**SOUND, RELIABLE BOOTS.**



GEORGE IOBSON,  
FORWARD.

**FOR ALL YOUR CLOTHING. 59 & 61, QUEEN ST., CARDIFF.**



# GRIFFIN HOTEL, St. Mary Street,

Cardiff.



East Team, Season 1903-4.

Proprietor—

**G. S. Cardell,**

*Late Manager BARRY'S HOTEL,  
Cardiff, and WENVOE ARMS  
HOTEL, Cadoxton.*



**3=Course Luncheon - 1/3**

(Including Soup, Joint, Cheese and  
Celery.) Sweets 3d. extra.

**Grilled Chops and Steaks,  
10d. and 1s.**

**Hot Snacks = = 6d.  
from 12 till 3 p.m.**

**Only Best Burton Beers,  
drawn from the wood.**

**Best Wines, Spirits and  
Cigars only kept.**



# Football Accidents,

## SPRAINS, STRAINS, CONTUSIONS, &c.,

Treated by most Scientific and Up-to-Date Methods, including

Radiant Heat, Arc Light, Electric Fomentations,  
and Massage by Electricity, &c., at

## HOUGHTON'S

**Electro-Therapeutic Establishment,**

**STUART HOUSE, EDWARDS TERRACE,**

**QUEEN STREET, CARDIFF.**

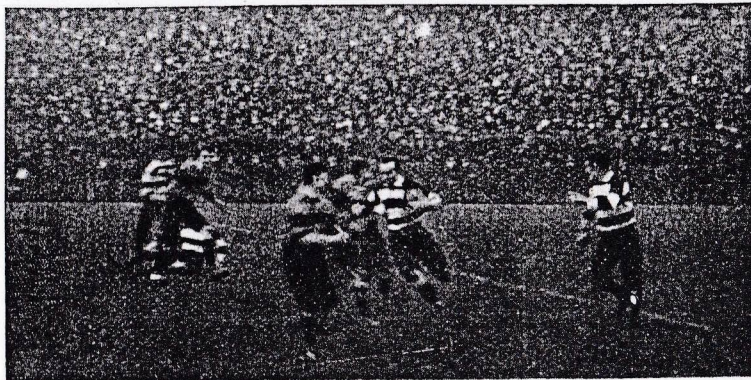
NAT. TEL. 1375.

The Publishers beg to  
acknowledge with thanks  
the loan of Photo Blocks  
from

Messrs. E. Davies & Co., Ltd.  
Paradise Place, Cardiff.

Messrs. A. & G. Taylor,  
Photographers,  
Duke St. Arcade, Cardiff.

Mr. W. H. Cox,  
Photographer,  
Westbourne Crescent  
Cardiff.



In reference to the Baths,

Mr. B. GWYN NICHOLLS writes:—

"DEAR MR. HOUGHTON,

"I wish to testify to the great benefit I derived from your treatment to my badly-strained knee. I feared the accident would keep me out of the field for the remainder of the Season, but after a fortnight of your skilful treatment and care, I was able to resume playing.

"Your Establishment will be a boon to all South Wales Athletes who require your help. I very heartily recommend your methods of treatment.

"Yours truly,

**"E. GWYN NICHOLLS.**

Cardiff Football Club,

April 4th, 1904.

## Cardiff v. Newport.

Grand run by GWYN  
NICHOLLS from which he  
scored a grand try.